the star in your hand

SORA LOG

close to you

Mitsuki Kako's long-awaited new series!

新連載!!
New Series!!
~ The star in your hand ~
SORA NO WO TORU
close to you
Mitsuki Kaho
GIRL meets BOY.
I'm waiting for you, the man of my destiny

I don't want to miss it.
DECEMBER 13TH, SATURDAY, 11:34 AM
See you tomorrow.
Bye
THE TEMPERATURE IS ABOUT 10 DEGREES CELSIUS?
THE WIND ... IS PROBABLY NORTHEAST.
GOOD WEATHER!

Fuu~
I LOVE THE BLUE SKY☆
I'm satisfied now
Wow that girl has been talking to herself for a while now...
THE SKY SHOULD BE CLEAR TONIGHT!
...YUP, THAT'S GOOD.
HEY, HIKARU!
YOU SKY-MANIAC! COME BACK HERE RIGHT AWAY, BEFORE YOU CATCH A COLD!
OKIE DOKIE.
Wah!
It's echoing
Cold!
Cold!
Crossing over the yard
Ah. The sky looks so cool that I ran off without thinking.
WE CAN'T CARRY OUT OUR CLUB PRACTICE WITHOUT YOU!
HOW FAR DO YOU HAVE TO GO FOR THE RESTROOM?!
How much time did it take you to poop?

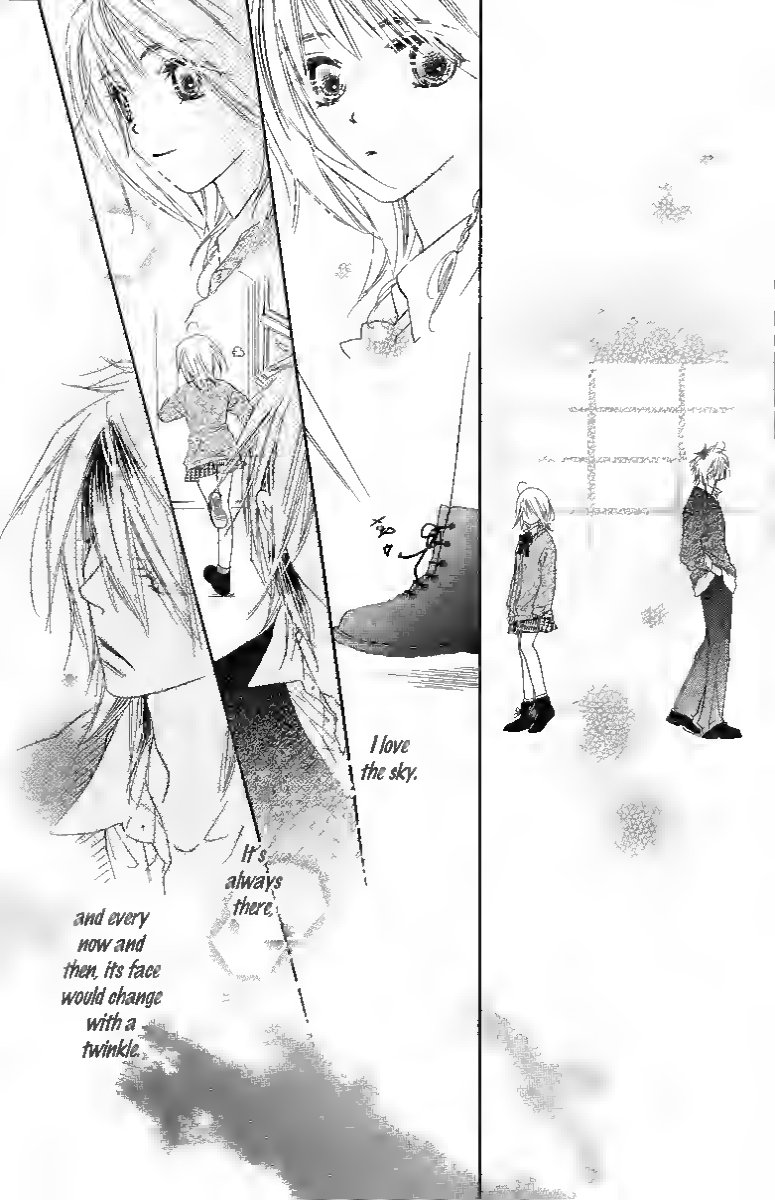
YOU...
IT'S JUST THAT THE BEAR ASKED ME TO... W-WHATEVER, JUST HURRY UP! AND BE CAREFUL!
I LOVE YOU!
YOU'RE SO NICE, SENPAI*
You worry about my health

*T/N UPPERCLASSMAN

jingle
jingle
...? What's this sound? Bells?
It sounds like a tri-angle
Ah...
picks up
What is it?
It's such a beautiful and nostalgic sound...
ding
Pa-pa-pa
What beautiful fingers...

...THANK YOU...

HE'S SO TALL.
I GUESS MY BROTHER ISN'T THE ONLY TALL GUY AROUND.


I love the sky.
It's always there,
and every now and then, its face would change with a twinkle.

It's so cold
Really, my mom is always such a worry-wart.
I'm not a grade school kid anymore...
That's why I can't look away from it.
I'M LEAVING NOW
BUT YOUR BROTHER JUST WENT TO TAKE A BATH. WILL YOU BE OK? ARE YOU WEARING ENOUGH WARM CLOTHES?
Should I go check on him?
I'M OK, MOM!
IT'S CLOSE BY, AND I'LL MEET UP WITH EVERYONE SOON ANYWAY.
Bye.
CLOSE
AT TEN IN THE EVENING, THE STREET LIGHTS ARE TURNED OFF.
THE MOON ISN'T UP, THE FIELD OF VISION IS GOOD, AND IT'S COLD... PERFECT!
IT'S 22 04 PM RIGHT NOW, ABOUT THIRTY MINUTES BEFORE I MEET UP WITH THE MEMBERS OF HIGASHI HIGH SCHOOL'S ASTRONOMY CLUB!

I'LL TAKE A DIP FIRST～♪
...OH,
A SHOOTING STAR!
Ah,
KYAH!
HOW BEAUTIFUL!
If someone heard me saying this, he might laugh, but...
...THAT'S RIGHT,
the bell-like sound from this morning...
IF SHOOTING STARS HAD A SOUND, MAYBE IT'D BE LIKE THAT SOUND...
...Ahh...

How beautiful...
Feather
Feather
HAH...
Yes!
I FEEL SO REFRESHED NOW ♡
I'm cheered enough for one day.
crunch
crunch
crunch
All right.
I'VE GOT TO STOP CRYING BEFORE EVERYONE COMES!
Otherwise... they'll be worried.

WH
AM
jingle
Eh...?
This sound...!

Is it the sound from this morning...?
AH!
!
GRAB

IS THAT REALLY THE SOUND OF THE STARS?!
silence
I feel like I just blurted out something I shouldn't have
Hah
WHAT'S THAT ABOUT?

YOU'RE SUCH A WEIRD GIRL
HEY,
THE SHOOTING STARS! DID YOU COME TO SEE THEM?
I'm sorry that I bothered you
...NOT REALLY.
crouch
AH,
...Did he smile?
It was only for a split second, so I couldn't see it...

IF YOU'D LIKE, WHY DON'T WE LOOK AT THE SHOOTING STARS TOGETHER?
EVERYONE IN MY CLUB IS COMING IN A MOMENT, TOO...
My tears are still flowing
AH, WE BOTH GO TO HIGASHI HIGH-
DON'T YOU...
He's so tall
No.
SORRY, I DON'T KNOW ABOUT YOU.
KNOW ABOUT ME?

CRUNCH
IS IT THIS PARK?
PROBABLY
MAYBE HIKARU IS ALREADY HERE?
Uwah it's pitch black.
CRUNCH CRUNCH
Everyone is com—
THIS ISN'T SOME-THING—
YOU'D WANT TO SHOW TO EVERYONE, HUH?
...BYE
...WAIT!

MY PAY-BACK!
THANK YOU.
Again, for a split second,
he smiled,
YOU'RE REALLY SUCH A WEIRDO.

CRUNCH
Ah...
and I felt like I could catch a glimpse of the sky through the rift between the clouds...
"Th... sound of the stars..."
DON'T TELL ANYONE ABOUT THIS

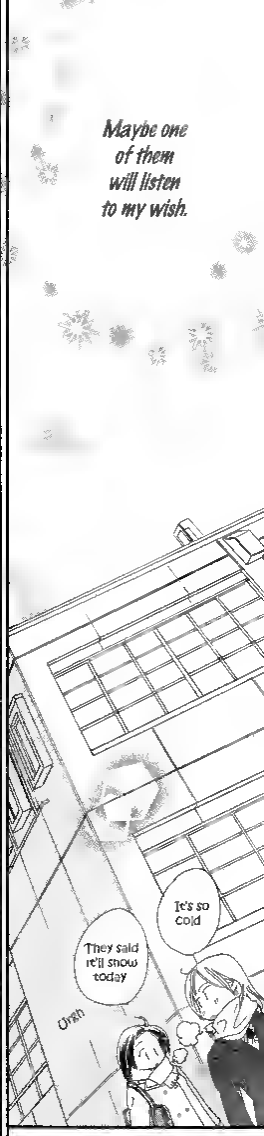
His voice rings low near my ear...
...IF I KEEP THIS A SECRET, CAN I MEET YOU AGAIN?
WAI~
He avoided my question.
WHACK
OW!
AH!
CRUNCH
...I DON'T KNOW.

WH
AM
Could it be that...
he covered me, so that I wouldn't bump into other things?
STOP LOOKING UP ALL THE TIME.
?
?
The seesaw?
He's gone...
AH, THERE SHE IS! HIKARU!
WHAT A NICE SPOT!
Oh, the shooting stars are falling

"Don't tell anyone about this."
...Does he mean...
COME ON, I TALK TO MYSELF A LOT, RIGHT?
...I'M BY MYSELF.
My brother is taking a bath now.
OH? ARE YOU ALONE, HIKARU?
WE HEARD SOME VOICE, SO WE THOUGHT YOU WERE WITH BROTHER BEAR.
Or...
the fact that we met here?
The reason why-
I asked him right away if I could meet him again
All right, shall we start our discussion now?
This observation meeting is still a club activity after all
Please carry it out properly
Of course sensei!
TEACHER
Here are the blankets

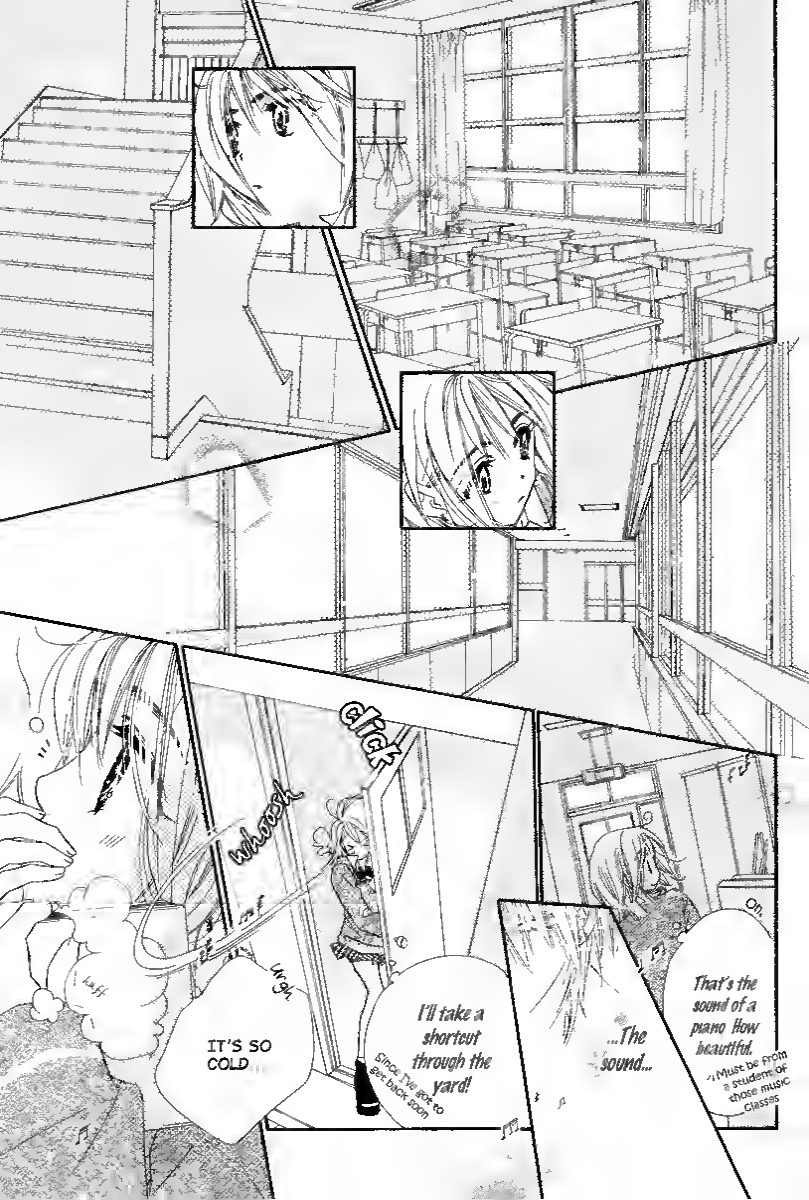
is because-
I want to see more of him, and hear more of him
Maybe I'll secretly make a wish to the shooting stars
since there are so many of them tonight.

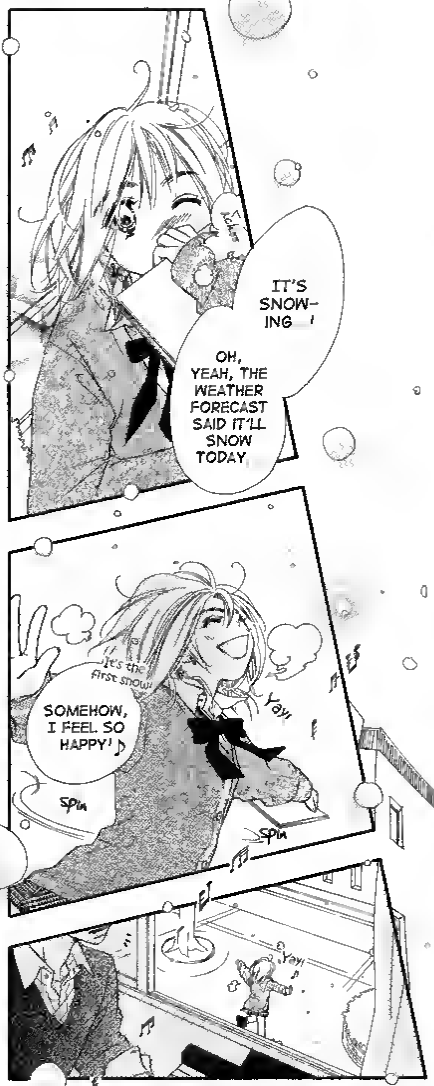
Physics and geology room
Omae-zaki
North wind
998 hp
Vlad! Vos-tok.
Clear weather. North is hit the wind speed is—
I'm under surveillance for two or three days
HIKARU
HE'S KEEPING GUARD, HUH?
LAST NIGHT, I WENT AHEAD OF HIM TO SEE THE STARS, SO
HIKARU! WHAT HAP-PENED TO THE BEAR?
He's blocking the door


Maybe one of them will listen to my wish.
It's so cold
They said it'll snow today
Urgh

WHAT TIME WILL YOUR CLUB ACTIVITY BE OVER TODAY?
TODAY? HMM...
I'VE GOT TO MAKE THE NARRATION FOR THE PLANETARIUM THAT WE HOLD EVERY NOW AND THEN.
Is Minami-senpai going home?
HEY, IS MINAMI FROM CLASS 1-1 HERE? JUST NOW, THE LIBRARIAN-
rattle
knock knock
BY THE WAY, SHE'S 156 CM
They're reference materials
THE LIBRARY
I'M GOING TO GET THE BOOKS HE JUST MENTIONED
WHERE ARE YOU GOING, HIKARU?
BROTHER YUJI!
Cut it out!
I'LL GO.
IT'S FINE
I WANT TO GO ON MY OWN
I SAID IT'S FINE.
THEN I'LL GO WITH YOU
BUT...
NO, I JUST HAVE A MESSAGE FOR MINAMI-SAN.
THE LIBRARIAN SAID THAT THE BOOKS ARE IN!
Good bye!
Calling her dad "brother" every time with him?
WHAT DO YOU WANT WITH MY SISTER?
Huh?
cling
mena
cry
Ill 5cm

I'm doing now.
rattle
slam
I got it, my little sister. Please continue to call me "Big brother" forever
sid sid
drag drag
Oh dear
WITH A BROTHER WHO ALWAYS WANTS TO STICK TO HER LIKE THAT, IT'S NATURAL TO WANT TO GET AWAY FROM HIM A LITTLE BIT
IT'S RARE TO SEE HER SNAP LIKE THAT
She always smiles so calmly
STOP WANDERING AROUND AND JUST GO HOME
That's such an effective way to deal with the dogma love from her brother
I WON'T EVER CALL YOU "BIG BROTHER" AGAIN, ALL RIGHT?!
rattle
If you're soo stubborn
WHY IS HE SUCH A WORRY-WART?
IDLE CHAT
AH, ISN'T IT BECAUSE HIKARU'S A BIT FRAIL?
EVEN SO, IT'S TO THE POINT THAT HE WOULDN'T LET HER GET AWAY WITH IT IF SHE GOT A BOYFRIEND HE DOESN'T APPROVE OF
He might even kill their boyfriend
Shh!
Ah, HIKARU
Hey!
THE MUSIC CLASSES WILL HAVE THEIR PERIODICAL PERFORMANCE SOON, RIGHT? DO YOUR BEST
Thanks


Oh.
That's the sound of a piano! How beautiful.
...Must be from a student of those music classes.
...The sound...
click
whoosh
Brrr...
Ugh.
IT'S SO COLD
I'll take a shortcut through the yard!
Since I've got to get back soon


Eek!
IT'S SNOW-ING!
OH, YEAH, THE WEATHER FORECAST SAID IT'LL SNOW TODAY
It's the first snow!
Yay
SOMEHOW, I FEEL SO HAPPY! ♪
Spin
Spin
Yay!

AHAHA
SLIP
IT'S THE SONG "THE SNOW FALLS DENSELY!"
GOOD JOB~?!

...Maybe I twisted it.
Even my knee is grazed.
whoosh
SIGH IF YUI SAW THIS, HE'D COME FLYING HERE
...MY BUTT HIT THE GROUND
It hurts
What's with this pose?
The piano... stopped.
Yui
torn
covered in mud
Wah?!
No one's looking, right?
How embarrass-ACK-ing!
OW!

Neighbor lands
...!
And now a person came falling from the sky

It's him!
AH...!
UM...
THE OTHER DAY..
EH?
I didn't think about what I'd do after seeing him again!

FWU
EH?
MP
...!
UWAH?!

UM...
UM...!
?
I-I'M FINE!
SO PLEASE LET ME-
...UP
EH?
SHUT UP.

...
Ok
Huh...?
rip
Um...
THANK YOU...
...
...
Come to think of it,
I didn't think about what I'd talk to him about if I got to meet him again at all.
...But somehow,

he seems so cold. It's different from before...
AH,
WAIT, YOUR COAT?
jingle
clatter
This sound...
...HAVE THE NURSE HAVE A CLOSER LOOK AT YOUR KNEE WHEN SHE'S BACK.
...OK.
Something fell-
sits down
push
He's telling me-
not to stand up...!!
With his eyes...
...I'M SORRY...

LIKE I CARE.
...UM...
WILL YOU COME ... TO SEE THE STARS AGAIN?
stomp
stomp
stomp

RATTLE
HIKARU!
ARE YOU ALL RIGHT?! I heard that you fell!
I'M SORRY, YUI. But I'm fine
That sound.. came from this..
It looks like a pinball
What? A sprain?
We need a bandage! Isn't the nurse here?
Where's the bandage?
HIKARU,
ARE YOU ALL RIGHT?!

brought to you by
aerandria.net

"When he was in junior high school, he committed a violent act, and had to enter a reform school."
"Asou-kun?"
"Don't you know? That's Asou-kun from class 6, who's surrounded with rumors."
"Well, you don't like that kind of thing after all."
"He's really infamous."
"People often see him hanging out with people that seem to be in gangs."
"I can totally see that, what with his style, his threatening presence, and his eye expression."
"Anyway, the teachers also seem to be wary of him, and things keep a certain distance from him."
"When I passed by him earlier, he glared at me. How scary!"

"...Will I
be able
to see you
again?"
"I don't
know."
crouch
"You definitely
shouldn't get involved
with him!"
totter
"But he
saved me,
you know?"
"That was just
on a whim. He's
bad company, I
tell you."
"Like I
care."
WHY DID
YOU COME
HERE...?

YOU'VE HEARD A LITTLE BIT ABOUT ME, RIGHT?
GO BACK HOME I'M NOT SOMEONE YOU SHOULD GET INVOLVED WITH
BUT...
sh
ra
ka

YOU SAID "LIKE I CARE"
AND YOU ALSO SAID "I DON'T KNOW"
SO I THOUGHT YOU MIGHT COME,
AND I WANTED TO LOOK AT THE STARS WITH YOU, SO I CAME HERE
HERE YOU GO
Give me your hand
You dropped it.
I ALSO WANTED TO GIVE YOU THIS.
Jingle
Jingle
REALLY,

YOU'RE SUCH A WEIRD GIRL.
The sky-
that I can have a glimpse of through the clouds...
I love that sky...
Clang

...YOU CAME HERE ON YOUR OWN.
NO MATTER WHAT I DO TO YOU, DON'T COMPLAIN, OK?
I love the sky
I don't want to miss~

Under the starry night, Hikaru can't take her eyes off him. She has a feeling that her once-peaceful days will start to change now?!
To be continued...
End of chapter 1

Sora Log Chapter 001

SCANNER KT
TRANSLATOR ASHAIMA
PROOFREADER LACAILLE
EDITOR YUNI
QC: LACAILLE

Ahahahaha I love her relationship with her brother! XD

- Lacaille

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

ベッコミのロマンチックといったらこの人!!

みつきかこ

【月のワルツ】
【せんぷうはじめて】
103PAI
【キス/はぐ】

かこたんのロマンチックLOVE講座

第2話

ウワサ……カダチ

ソラロク

"DON'T TELL ANYONE."
"NO MATTER WHAT I DO TO YOU, DON'T COMPLAIN, OK?"
"OK."
Looking from the starry sky, it was just a small night...

登場人物紹介

南 光★高一・空がスキで天文部に所属。天然で明るい性格。漢人のことが気になって・・・

麻生 漢人★高一・金髪で大きな男の子。学校では悪い噂が絶えない要注意人物!?

南 峻★光の兄・妹が大好きで、光のことになると超心配性。光の友達に「くま」と呼ばれる。

今までのお話

空を見るのが大好きで、天文部に入っている光。観測会の前に、一人キレイな夜空を見上げるのが大好きだった。

ある夜、光はフシギな男の子に出会う。彼からは"星の音"のようなキレイな音が!? 金髪で目つきは悪い…けど、優しく涙を拭ってくれた彼。その彼に「誰にも言うな」と冷たく言われるが、それは"照れ隠し"だった。

"偶然会った"こと? それとも"彼が流していた涙"のこと? 光は彼にまた会いたいと流れ星に願うのだった…。

翌日、学校で再会し、彼にまた助けられた光。だけど実は彼、麻生くんは学校で問題児として有名だった。それでも光は、彼がたまに見せる笑顔に惹かれて!?

He's the king of bad rumors.
Physics & Geology room
Right now
Astronomy club
HELLO.
Battle
HE'S REALLY HARD TO APPROACH, FOR MANY REASONS
HOW SHOULD I PUT IT? HE HAS A KIND OF AIR AROUND HIM, AND IT MAKES ME SCARED OF HIM
Hmmm
HE DOESN'T TALK MUCH
I HEARD THAT HIS PARENTS ARE VERY DANGEROUS G*NGSTERS
Gah! Seriously?
EH? THE RUMOR I HEARD WAS—
THEY SAID THAT HE DOESN'T SHOW UP MUCH BECAUSE HE OFTEN SENDS OTHER PEOPLE TO THE HOSPITAL, OR GETS SENT TO THE HOSPITAL

It's been a while since I saw that huge umbrella
Oh HIKARU!
GOOD TIMING!
WHAT'S WRONG?
Ah
WERE YOU ABOUT TO PRACTICE FOR THE PLANETARIUM FOR THE NEW YEAR?
WE WANTED TO, BUT THE PROJECTION IS ACTING UP...
EH?
WORKING WITH COMPLICATED MACHINES LIKE THIS IS THE BEAR'S SPECIALTY, RIGHT?
AH, I SEE. OK, MY BROTHER CAN PROBABLY FIX IT...
BUT TODAY, HE ALREADY WENT TO HIS PART TIME JOB...
acchoo

gasp
HIKARU?!
I'M GOING THERE RIGHT NOW!
YOU DON'T HAVE TO GO ON A WHIM LIKE THAT
I mean do your work!
You doting brother
Hikaru chan must have it soush
grab
Sniff
WHAT IS IT, YUI? YOU HAVE A COLD?
Wahaha!
THEN MAYBE THE GIRL YOU LIKE TALKED RUMORS ABOUT YOU?
NO, I DON'T

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE WENT SHOPPING! LET'S HANG OUT SOMEWHERE AND MAKE IT THE MAIN EVENT OF THE DAY!
Yay
AGREED!
WELL, IT'S ALREADY OLD, SO IT CAN'T BE HELPED
SHALL WE GO TO HAVE A LOOK AT THE GEARS TO-MORROW?
BY THE WAY, HIKARU. IT SEEMS THAT YOU'RE ASKING AROUND ABOUT ASOU-KUN...

YEAH.
How can you be so calm about it...?
ARE YOU SURE YOU DIDN'T GET INVOLVED IN SOME WEIRD THINGS?
I'M FINE! HE'S NOT A BAD PERSON, YOU KNOW?
HOW CAN YOU BE SO SURE? THERE'S NO GOOD RUMOR ABOUT HIM...
THEY'RE JUST RUMORS. THEY'RE NOT REAL.
Well, yeah but...
MOREOVER, SOMEHOW,
I FEEL THAT I LIKE HIM.
It's my intuition
ACHOO ACHOO ACHOO
gasp
HIKARU?!
Hm?
YOU SNEEZED THREE TIMES IN A ROW. ARE YOU SURE IT'S NOT A COLD?
Jingle
WELL, HER DEFINITION OF LIKE IS KIND OF FUNKY, THOUGH.
IF THE BEAR HEARD THAT, HE MIGHT JUST GO TO KILL THE OTHER GUY...
Seriously this girl

There's no logic behind it.
So I'M GOING TO INVITE ASOU-KUN TO JOIN OUR CLUB
...HUH?!
ASOU-KUN?
I DON'T THINK I'VE SEEN HIM TODAY.
HE ALWAYS DISAP-PEARS DURING BREAK TIME
MAYBE HE WENT HOME ALREADY?
I SAW A GLIMPSE OF HIM OVER THERE EARLIER.
ASOU-KUN!

walks walks walks
trot trot trot
HEY!
hop
hop
SHOCKED
ASOU-KUN!
HEY!
WAIT!
tug
ASOU-KUN!
...
OOPS...
!
STAGGER

SAY
WHAT IS IT?
WHY DON'T YOU JOIN THE ASTRONOMY CLUB?
I'M SURE IT'LL BE A LOT OF FUN
YOU LOVE STARS, DON'T YOU?
NOT REALLY
I DECLINE BYE

WE DON'T HAVE ANY MALE HELP THERE
AS IF I CARE!
DON'T SAY THAT
I WILL
She doesn't care about her own safety...!
COME WITH ME FOR A MOMENT
HMM?
JUST COME!
Someone!
Is he strangling her?
Is her!
CRYPTIC MEANING
YOU CAN BE OUR BODY-GUARD, OR SOME-THING!
OR...

Glare
WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?
HEY...
COME TO THINK OF IT,
HMM...
VERIFYING WHETHER YOU'RE TRULY THE KING OF BAD RUMORS... I SUPPOSE.
And I want to solicit you
Bluntly
YOU FINALLY TURNED TO LOOK AT ME.

STAG
GER
OOPS!
I MEAN
THOSE RUMORS ARE KIND OF——
I don't know how to deal with you
YOU'RE SUCH A WEIRD GIRL...
turns
thud
YOU'RE INJURED. DON'T GET TOO HYPER.
It's the sound of the stars...
jingle

SEE?
JUST NOW, AND YESTERDAY,
"No matter what I do to you, don't complain OK?"
"ok"
AND THEN YOU SAID SOMETHING LIKE THAT, AND YOU WALKED ME HOME...
Where's your house? I'll walk you back
...
Thanks!
YOU'VE SAVED ME SO MANY TIMES.
SO I DON'T BELIEVE IN THOSE RUMORS AT ALL! I WONDER WHY...
IT'S NOT LIKE IT MATTERS WHY, RIGHT?

His voice...
THEY CAN SAY WHATEVER THEY WANT ABOUT ME
PEOPLE ONLY SEE WHAT THEY WANT TO SEE
sounded very clear...
WHEN PEOPLE RUMORED ABOUT MY BROTHER AND ME BEING A COUPLE, WE JUST LET IT PASS
And it did, in no time!
AH, I FEEL THE SAME WAY!

ANYWAY,
DON'T TALK TO ME AT SCHOOL!
creak
CLOSE
AH
"People only see what they want to see."
What a cold echo.

A PLANE...
Ah, it's being hidden in the cloud
"Don't talk to me."
It was as if he wanted to show me a part of him that's like the rumors...
but he seemed lonely...
I wonder...
I COULDN'T SEE HIS FLEETING SMILE LIKE THE OTHER DAY
Tch

...If there's some kind of reason.
AH...
IT'LL BE CHRISTMAS SOON
♪ Jingle Bell ♪
IT FEELS SO COLD FOR US GIRLS WHO DON'T HAVE ANY BOY-FRIENDS.
Moreover, we're only going shopping for the club, huh...
WELL, I'M ALREADY TIRED TODAY LET'S GO HOME
ISN'T IT BAD NOT TO HAVE ANY MOTION WHEN IT COMES TO THAT AREA?
Well, yeah

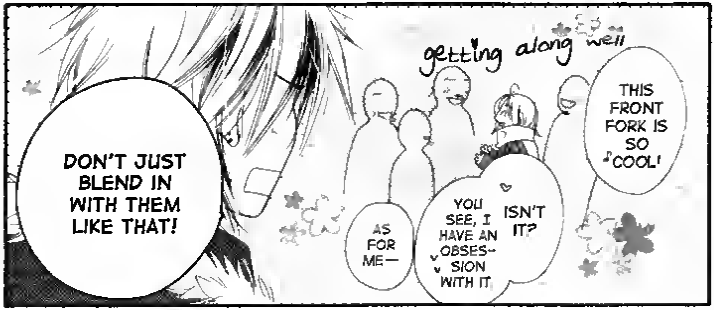
ISN'T THAT...
ASOU-KUN?
UWAH...
Come on!
FROM THE WAY IT LOOKS, THEY SEEM TO BE A DANGEROUS BUNCH.
Wahaha
SO THE RUMORS ARE TRUE! HOW SCARY!

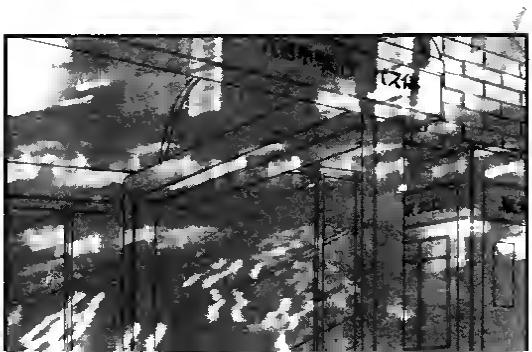
SEE? IT'S TRUE!
YOU SHOULDN'T GET INVOLVED WITH HIM AFTER ALL, HIKARU! LET'S GO!
.....
OK...
ALL RIGHT, I'M LEAVING NOW ——
HEY, MINATO

smiles
GOOD EVENING.
I'M HIKARU, ASOU-KUN'S FRIEND!
Oh!
young girl
pops out
WHO'S THAT GIRL?
I WAS.
BUT WE'RE NOT AT SCHOOL RIGHT NOW
Hey
WEREN'T YOU LISTENING WHEN I TALKED TO YOU EARLIER TODAY?
Oh she's good!
WHO'S YOUR FRIEND?

DID YOU ALL JUST GET BACK FROM A TOURING?
OH, I'M SURPRISED YOU KNOW THAT!
shuffle
MY BROTHER LOVES MOTORBIKES, SO I KNOW SOME OF THE STUFF.
shuffle
shuffle

HI!
WE'RE ALSO HIS FRIENDS NICE TO MEET YOU.
THAT'S NOT THE PROB—
push
away


DON'T JUST BLEND IN WITH THEM LIKE THAT!
getting along well
AS FOR ME—
YOU SEE, I HAVE AN OBSESSION WITH IT.
ISN'T IT?
THIS FRONT FORK IS SO ♪COOL!



Come here again.
I'm sorry I can't bring you home
THEY'RE REALLY NICE.
DO YOU OFTEN MEET THEM?
NO, I JUST HAPPENED TO RUN INTO THEM AT THE CONVE-NIENCE STORE TODAY
SO YOU RIDE A MOTOR-BIKE?
YEAH, EVERY NOW AND THEN.

DON'T COME AGAIN.
HEY, CAN I COME... Again?

He looked so nice when he was there, but...
Tch
HE RE-TURNED TO NORMAL...
HOW MUCH LONGER DO WE HAVE TO WAIT?
Wah, it's so cold!
WHOOSH
URGH!
OK.
STAY HERE
IN THE WINTER WAITING FOR FIVE MINUTES SEEMS SO LONG
Hmm...
ABOUT FIVE MINUTES, I GUESS?

HERE YOU GO
Until just now?
The wind suddenly...
IT WASN'T LIKE THIS UNTIL JUST NOW...
The wind...
jingle
THANKS

stopped

"I'll walk you home."
"Have the teacher have a look at it later, after she gets back here."
"The wind..."
KARIN
WHAT A CUTE DRINK!
HE'S BEING CONSIDERATE ABOUT ME
giggle
giggle
giggle
giggle
AHAHA, I GOT IT!
I DON'T GET IT, BUT I GOT IT.
...HUH?

He's gentle...!!
Really gentle.
Yep, she's definitely a weirdo
FLOP
JUST KIDDING!
It's so warm when I'm with him.

It kind of...
resembles the feeling of liking someone.
THE DOOR IS CLOSING
shut
THANKS. AH, THAT'S RIGHT...
OK, BYE...
YOU KNOW...

YOU'RE REALLY A WEIRD GIRL.
The moon bikes?
re all high school ris lik- ehis?
AH, CAN'T I, AFTER ALL?
I LOVE SEEING THEM!
...I'M GOING TO GO THERE AGAIN AFTER ALL.
...DO WHAT-EVER YOU WANT
What I want to see...

...is your smile that rarely appears, like the sky that shows a glimpse of itself through the clouds every now and then.
OK!
MORNING, HIKARU.
IS BROTHER BEAR STILL DOWN WITH A COLD?
YEAH.
His voice is really hoarse right now.
MINAMI-SAN MINAMI-SAAAN!
KOIZUMI-SENSEI?
AH, I'M GOING TO SEND YOU THE RECEIPT FOR THE MACHINE LATER.
I'M SORRY FOR ASKING YOU THIS SO EARLY IN THE MORNING.
Good morning!
Advisor of the astronomy club
THERE'S THAT, BUT CAN I HAVE A MOMENT WITH YOU?
?

LIM ... I HEARD THAT YOU WERE WITH SOME PEOPLE THAT SEEMED DANGEROUS...
AH!
NOT AT ALL! IT'S NOT LIKE THAT. THEY'RE NOT THAT KIND OF PEOPLE.
DID SOMEONE SEE US...?
I guess it can't be helped
AH, YES
IS IT TRUE THAT YOU WERE IN FRONT OF THE STATION WITH ASOU-KUN LATE AT NIGHT YESTERDAY?
Yeah...
BUT YOU KNOW, WHEN I THINK THAT YOU MIGHT GET SOME BAD INFLUENCE...
LIKE I SAID, HE'S NOT LIKE THAT——
Even she...
REALLY? THEN THAT'S OK... BUT YOU KNOW, ASOU-KUN...
DO YOU BELIEVE IN THE RUMORS, SENSEI?
ISN'T REALLY YOU KNOW? I HAVEN'T HEARD GOOD THINGS ABOUT HIM, SO I'M WORRIED WHEN YOU'RE WITH HIM, MINAMI-SAN

SENSEI,
HOW CAN YOU DECIDE THAT WITH-OUT SEEING WHO HE REALLY IS WITH YOUR OWN EYES?
SHE DIDN'T DO ANY-THING WRONG,
AND I DON'T THINK SHE CAN EVER BECOME A BAD PERSON.

Asou-kun...
WE ONLY MET BY CHANCE YESTERDAY.
I WAS THE ONLY ONE AT FAULT. JUST LEAVE IT AT THAT.
SHE WAS SO MEAN...
BUT IF YOU SAY THINGS LIKE THAT, THEY WILL—
DON'T EVER GET CLOSE TO ME AGAIN.
EH...?

I HATE IT...
WHEN OTHER PEOPLE THINK THAT THOSE WHO ARE CONCERNED WITH ME ARE LIKE ME.
WHEN YOU'RE NEAR ME.
I HATE IT...
...!

BUT IF I CAUSE TROUBLE FOR THE PEOPLE WHO'RE CONCERNED ABOUT ME,
I DON'T REALLY CARE
IT'S A PAIN IN THE BUTT TO EXPLAIN TO THEM EACH AND EVERYTHING ABOUT ME,
IT'S HARD FOR ME TO BE A NICE GUY
AND IT'S EVEN HARDER,
SINCE YOU'RE A GIRL.

He cares about others.
He cares about me.
"Don't talk to me."
That's his reason.
...so that people won't get close to him.
He's hiding himself in the clouds of rumors...
Single
THAT'S ALL. YOU CAN GO NOW
Beyond this sky,
he's all alone.

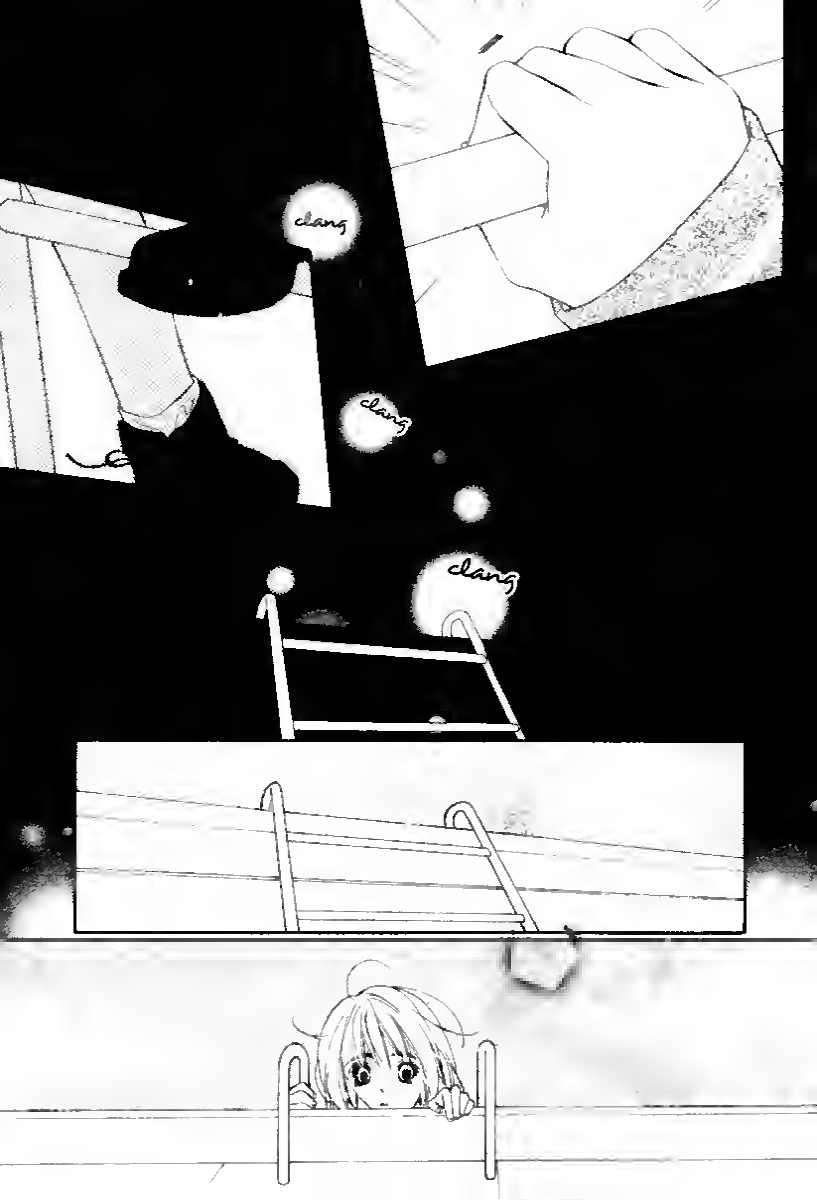
Maybe..

I...

because he's very gentle.

he was hurt because of that.

...might have
tread on his
wounds with
my shoes.


clang
clang
clang

DIDN'T I TELL YOU TO GO AWAY?

IF YOU COME TO ME ON YOUR OWN, DON'T COMPLAIN NO MATTER WHAT I DO TO YOU, OK?
CLOP
YEAH, YOU DID.
CLOP
There's no logic behind it.

I'll just decide with what my heart tells me.
Sit down
BUT I WANT TO BE BY YOUR SIDE,
SO ... I'LL JUST LET EVERYONE ELSE SAY WHATEVER THEY WANT ABOUT ME!
OK.
Hah!
YOU NEVER LEARN.
If I think too hard about it, the sun is going to set.

THIS IS THE FIRST TIME I'VE MET A GIRL LIKE YOU.

If I look above,
Thump
and a star that fell into my heart.
I'll see a big blue sky...
Jingle
If I connect to this star, what kind of shape will it make?
YOU'RE REALLY SUCH A WEIRD GIRL.

Sora Log
Volume 01
Chapter 002

SCANNER AE
TRANSLATOR ASAMIA
PROOFREADER BEA
EDITOR AKIADULA
QC: LACAILLE

Oh, Asou-kun, Asou-kun Don't you know that the most tempting things are the ones which are forbidden? >DD

- Lacaille

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

かこたんのヤンキー!?LOVE♥ 超注目の本気

巻頭カラー44P!

～7つのひとつの星～

ソラログ 3

キラキラ

close to you

みつきかこ

傑作よみきり集

［月のワルツ］

1月26日発売決定!!

FCフェアで『ソラログ』のめっちゃカワイイデコメ待ち受けがもらえちゃうよ???
くわしくは[illegible]を見てね!

麻生くんのことが
もっと知りたくて
近づいた光。

それは光にとって、
確かに「危険」の
はじまりだった――!?

JOJO
illust.
presents

全国連載★絶好調巻頭カラー!!本気な恋へGOGOです♥

モード展開!

Aerandria needs you!

If you liked this chapter, consider helping us out in producing more. We are looking for.
- Manga scanners
- Japanese to English translators
- Image editors
- Scan cleaners
- Typesetters
- Quality Checkers

Visit our site for more info!

http://aerandria.net

I WONDER WHAT ASOU-KUN'S DOING

It'd be great if that was true.
HIKARU.
But...
he might be looking at the same sky right now.
I haven't seen him since the break started.
I want to see him.
ARE YOU STILL LOOKING AT THE STARS?
YUP. I'M GOING TO LOOK AT THEM A BIT MORE.
DO YOU NEED ONE MORE BLANKET?
NO, I'M FINE.

DON'T CATCH A COLD
IF SOMETHING HAPPENED LIKE BEFORE...
I'LL BE FINE. DON'T WORRY
I DEFINITELY WON'T MAKE YOU FEEL THE SAME WAY AGAIN

YEP.
huggle
YEAH.
AH!
A SHOOT-ING STAR!
The sound of the stars!
Jingle

achoo
A BELL?
I DON'T KNOW...
I SEE
DID YOU HAVE A BELL WHEN YOU WERE SMALL?
Whenever I look at the stars,
I remember the bell that I heard on the night I first met Asou-kun.
HEY, YUI ONII-CHAN*
*T/N OLDER BROTHER
achoo
Somehow... I feel very nostalgic when I hear the sound of that bell.
THAT'S IT FOR TODAY!
WAH?!

I can hear the sound as if the stars are twinkling
sparkling
from his smile that day
YOU SNEEZED TWICE. THAT'S THE SIGN THAT YOU'RE CATCHING A COLD!
SHOULDN'T THAT BE THREE TIMES?
NO, I CAUGHT A COLD AFTER ONLY TWO!
Eh?
Trauma from the previous chapter
Prepare the bath, mom!
In my heart

chatter
IT'S SO CROWDED, ISN'T IT?
OF COURSE, IT'S NEW YEAR'S EVE AFTER ALL.
The old year will go and the new year will come very soon
chatter
chatter
Ah!

How good are her eyes?
She found someone she knows in such a crowd?
HAPPY NEW YEAR!
SORRY, I SAW SOMEONE I KNOW!
I'm sorry now!
HIKARU?
He's sparkling
See?
WAH?!
It's as if I can find him no matter where he goes now
squish
squish
squish
squish
ACK!
OH!
HOLD ON!

WHAT ARE YOU DOING?
IS THIS A NEW WAY FOR TINY PEOPLE TO ENTERTAIN THEM-SELVES?

thump
Oh.
IS THAT SO?
I'M NOT ENTERTAINING MYSELF! MOREOVER, I'M NORMAL.
YOU'RE THE ONE WHO'S TOO TALL!
It's Asou-kun.
thump
EEK
That surprised me...
thump
ARE YOU ALONE?
WELL, YEAH.

I got to meet him.
It's him
ARE YOU ALONE, TOO?
HEY?
Are you listening?
EH?
YEAH?
AH,
AH, I'M ALONE!
I SEE
Your voice
and your figure
make the air around me shine.

It's kind of amazing.
It's as if all the stars in the sky have gathered here.
Is it all right for me to continue to stay with him like this?
Will he hate it?
To think SHALL WE GO TOGETHER, THEN?
EH?

IT'S REALLY FAR AWAY, THOUGH
THE NEW YEAR WILL COME WHEN WE'RE AT IT.
Yay!
SURE!
LET'S GO!

I THOUGHT ABOUT DOING THAT, TOO!
HAH,
WHAT'S WITH THAT?
AH,
IT'S THE NEW YEAR'S EVE BELL
go ong
go ong

DRIVING KLESHA AWAY.
HUH?
Oh!
I love to love.
It's warm
I'm on the same level as her!
Oops..
I thought it was the same for everyone.
AH, I'M SORRY.
HEY, BE CAREFUL!

Silence
I'm sorry, aha~
But I was wrong
Come to the front.
HMM.
There's a special kind of love
that's really warm and hot

It's so cold
This is the person I especially love.
He appears scary, but he's super nice.

HAPPY NEW YEAR
Looks like it's already New Years!
We need to visit the shrine first or it'll get crowded
Roger that!
It's such a happy feeling
I wish I had realized it sooner
I'M A BIT DISAP-- POINTED
There are still a lot of things
I want to discover about you and know more about you

I hope I will be able to get closer to you this year...
AH! STARS!
A FIRST-MAGNITUDE STAR! THAT'S SPICA?
PROBABLY
WELL, IT'S THIS TIME OF THE DAY AFTER ALL
It's late at night
AS I THOUGHT, YOU LOVE STARS, ASOU-KUN!
DON'T YOU?
Crap...
You know a lot about them.

It'd be great...

...If we could feel the same way
...as if we look at the same stars like this
HAPPY NEW YEAR!

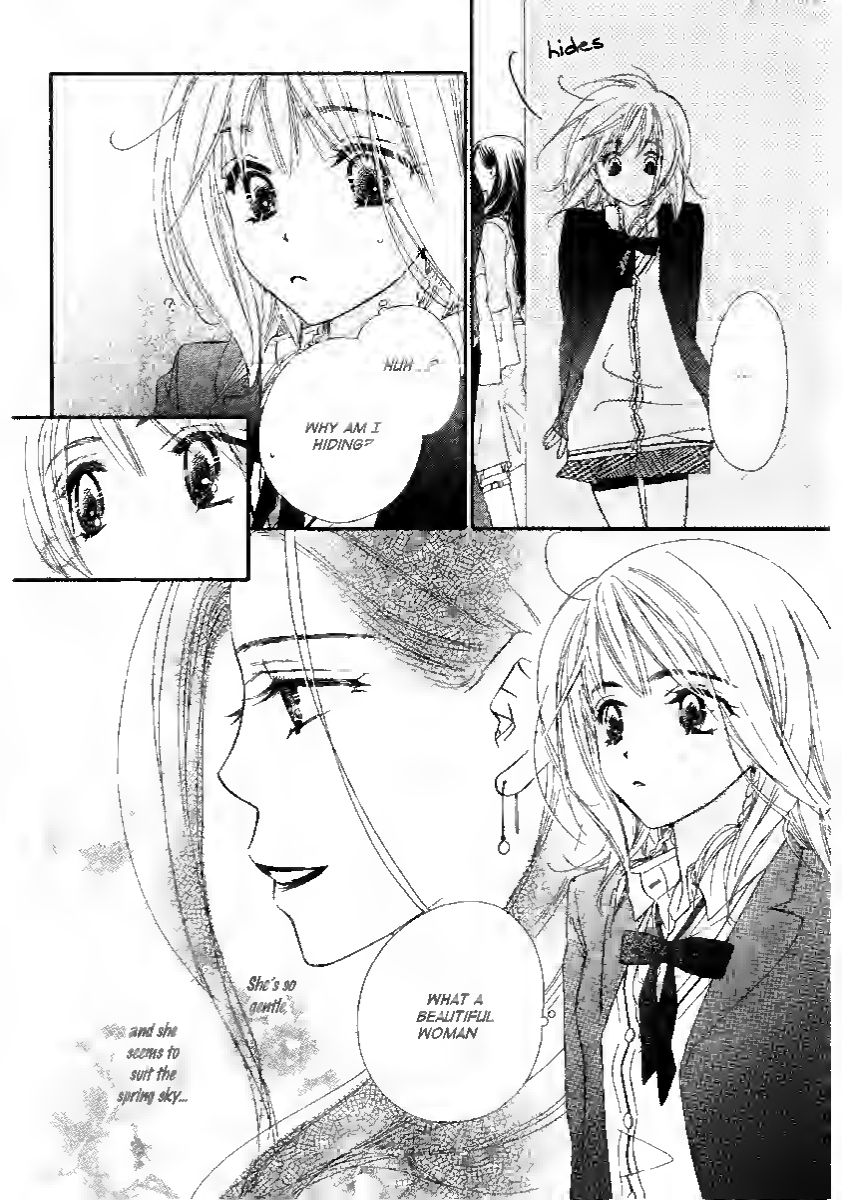
This is the beginning of the third semester the last semester in the school year
This is a very important time for the seniors who have to prepare for exams and worry about their future—
AH!
chatter
chatter
I FOUND ASOU-KUN

Wave
Wave
Wah!
HE'S SO COLD AT SCHOOL...
Tch
IT'S NOTH—
HIKARU? WHAT'S WRONG?

hides
WAH!
idiot
HIKARU!?
Acting like an idiot even though it's only the first day of the new year?
THAT WAS A SURPRISE ATTACK~
IT'S NOTHING!
?

No, I'll still get happy
because that smile might just be for me alone
It's so cold!
HIKARU,
WE'RE GOING AHEAD
Club activity is starting You should come soon
I GOT IT
NICE WEATHER~!

ASOU-KUN——
I CAN FIND HIM WHEREVER HE GOES
Just kidding ♪


hides
?
HUH...?
WHY AM I HIDING?
WHAT A BEAUTIFUL WOMAN
She's so gentle,
and she seems to suit the spring sky...

rattle
His face clouded up again...
IS SHE HIS SISTER OR SOME-THING...?
AH...
close
tap
tap
tap
Jump
Is she someone Asou-kun knows?

WERE YOU SURPRISED?

OF COURSE ANYONE WOULD
BUT YOU SURPRISED ME FIRST, SO WE'RE EVEN
INDEED

SORRY ABOUT THAT
I'm curious...
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT...?

...the feeling
of gazing at people who sparkle brightly...
MINATO-KUN

I know that feeling.

YOU KNOW HOW I FEEL, DON'T YOU?

clatter

I realized
because I happened to know it
~End of chapter 3~

Sora Log Volume 01
Chapter 003

SCANNER KE
TRANSLATOR ASHAIMA
PROOFREADER BUMBLEBEE
EDITOR AMAROULA
QC: ADRIFT

Uh-oh I sense trouble!

- Adrift

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

ロマンチック
LOVE連載

知らない女性と抱き合っていた麻生くん
光はその場から逃げ出してしまったけれど――!?

～てのひらの星～

ソラロク

第4話 スキ・コワイ

close to you

みつきかこ

かこたんの傑作よみきりが詰まった最新C月のフルツ!大好評発売中★詳しくは↓85Pをチェック!!

Sora Log chapter 4

Aerandria.net

Liked this release? Want more? Go help out and volunteer! Aerandria needs dedicated people who can help out as:

- Japanese to English translators
- Image editors
- Manga scanners
- Quality Checkers
- Cloning experts

Please visit our website **Aerandria.net** for more details!

Audiovisual room

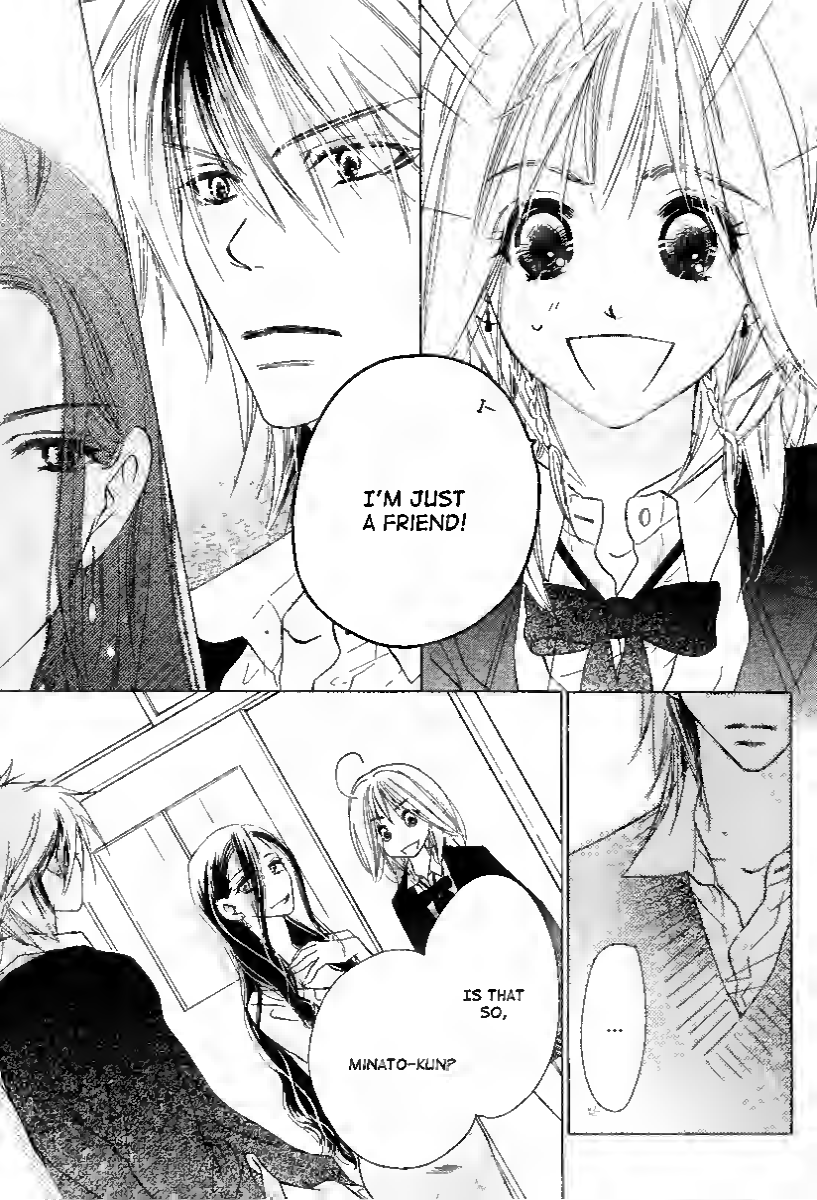
This person...

視聽覺室
creak
is who Asou-kun cares about...
IS HE ON THE ROOF-TOP ?
視聽覺室

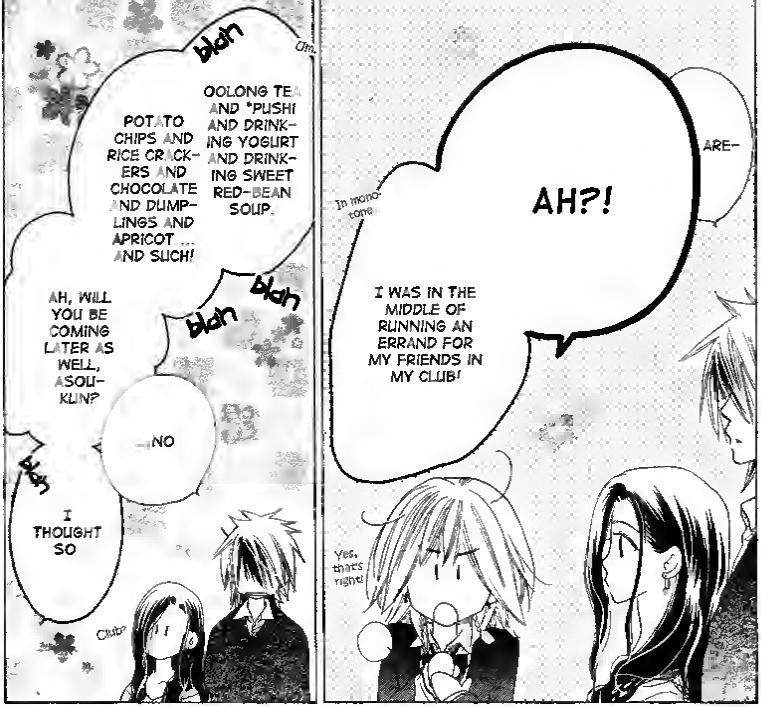
That day...

smiles
SOSP
ACK
rattle
ARE YOU A STUDENT FROM A MUSIC CLASS?
DO YOU WANT TO USE THIS ROOM TO PRACTICE THE PIANO?
AH..
NO...

What should I do...?
I SEE.
THEN...
I DON'T...
ARE YOU HIS GIRLFRIEND?
IN THAT CASE, I'M SORRY
I—


I'M JUST A FRIEND!
IS THAT SO, MINATO-KUN?
...

YEAH
thump
thump
AND I...
thump
THIS PERSON


Um,
OOLONG TEA AND *PUSHI AND DRINKING YOGURT AND DRINKING SWEET RED-BEAN SOUP.
POTATO CHIPS AND RICE CRACKERS AND CHOCOLATE AND DUMPLINGS AND APRICOT ... AND SUCH!
blah
blah
blah
AH, WILL YOU BE COMING LATER AS WELL, ASOU-KUN?
—NO
blah
I THOUGHT SO
Club?
ARE-
AH?!
In monotone
I WAS IN THE MIDDLE OF RUNNING AN ERRAND FOR MY FRIENDS IN MY CLUB!
Yes, that's right!

THEN,
SEE YOU LATER!
Or so I said...

crunch
crunch
munch
Gulp
Gulp
Gulp
rustle
rustle
crunch
MUNCH
It's been three days since then
Physics & Geology room
right now
Astronomy club
KiKi
HIKARU ?
What's wrong?
munch
munch
I haven't met Asou-kun since then
I JUST REMEMBERED ABOUT IT, SO I THOUGHT I MIGHT AS WELL MAKE IT COME TRUE
?
Even now...
BigBag

...that person, who's called a "temporary special lecturer" or something, is still here at this school...
AH, THAT'S RIGHT, HIKARU
THERE'S A HUGE RUMOR ABOUT THAT OPERA BEAUTY AND ASOU-KUN
They're often together so the rumor is even worse
SHE'S HIS CURRENT GIRLFRIEND? EX-GIRL-FRIEND?
THERE'S ALSO A THEORY THAT SHE'S THE DAUGHTER OF A GANGSTER FAMILY WHERE HE'S AN UNDERLING, AND THEY'RE IN A FORBIDDEN BODYGUARD-MASTER RELATION-SHIP!
HIS SISTER? OR ARE THEY IN AN EXTRA-MARITAL AFFAIR?
I couldn't ask him
cough
cough
cough
Did I step on a land mine? Sorry
I see. Well, you come ask him can you? Well, eve up!
I feel as if she's a child
Grab
SO, HOW HAS IT BEEN BETWEEN YOU AND THAT KING OF RUMOR, HIKA...
...RU...?

As I thought, it's not doing well between them...
Hop
Actually I wanted to ask...
"Who is she?"
"What kind of relationship do they have?"
"We're just friends!"

Well, that's true...
"Just friends."
WE'VE HELD HANDS, THOUGH
"Yeah."
I don't get it.
It's not like I've actually confessed to him anyway.
ARGH
WHEN I SAY IT MYSELF, I FEEL EVEN MORE DEPRESSED!
I'm no more, no less than that.
I guess to him,
[Wah Idiot]

I'm just in love with him on my own.
What do I want to become...
to him?

What I do know
is who he cares for.
I know,
so that one

...I ran away
thinking he might say that she's the person he loves.
WASN'T YOUR BROTHER SUPPOSED TO COME HERE TODAY TO REPAIR THE PROJECTOR?
HE'S LATE, ISN'T HE? I'LL GO LOOK FOR HIM.
YEAH.
Mizusa settle this pile of snacks
HIKARU
I was scared because I felt that I might lose something if I heard that.

close
I FEEL SO DEPRES-SED
My heart is clouded.
I kind of hate looking at this blue sky.

chatter
.....

I DON'T SEE THAT GIRL
I WANT TO SEE HER AGAIN
NOT REALLY
OVER THERE IS THE NORMAL SCHOOL BUILDING...
YOU'RE FAMOUS, AREN'T YOU, MINATO-KUN?
NOT REALLY
CAN I HAVE A MOMENT, ASAHINA-SAN? THERE'S A STUDENT I WANT YOU TO SEE
YES, OF COURSE
WHAT'S HER NAME? IS SHE IN YOUR CLASS?
YOU TWO ARE *FRIENDS*, RIGHT?
....

SEE YOU LATER.
AH, RIGHT.
YOU STILL HAVE *THAT THING*, RIGHT? LET ME LISTEN TO IT.
Walks Past

Then
....
Ahem
scratch
scratch
RUSTLE

Jin
gle

Staff Room
Rattle
EXCUSE ME.
CLOSE
Clang
IT TOOK ME SOME TIME SINCE I HAD TO BORROW THE TOOLS...
I should have brought my own...
"You can do it right, brother? Please repair the projector for me!"
Pretty-please mode
JUST YOU WAIT, HIKARU! YOUR COOL BROTHER IS GOING THERE TO FIX IT FOR YOU RIGHT NOW!
Desperately trying to prevent his little sister from growing detached from him
Fufufu
Shh! Don't look at him!
Hmm
ANYWAY, I'VE HEARD INFORMATION ABOUT SOME NASTY GUY STICKING AROUND HER RECENTLY
Informant

WHAM
Jingle
Jang
OOPS
WHAT WAS THAT?
A BELL?
That sound was too elegant for a bell
AH, MY BAD
NAH, IT'S OK
Jingle

OH
THIS GUY...?

I'll kill him!
The back of my head hurts...
There's no good rumor about him!
HE'S THE GUY THAT'S BEEN FOLLOWING HIKARU AROUND LATELY!
He got it backwards
HOLD ON
I FEEL LIKE I'VE MET HIM SOMEWHERE WHY?
AH...!
?

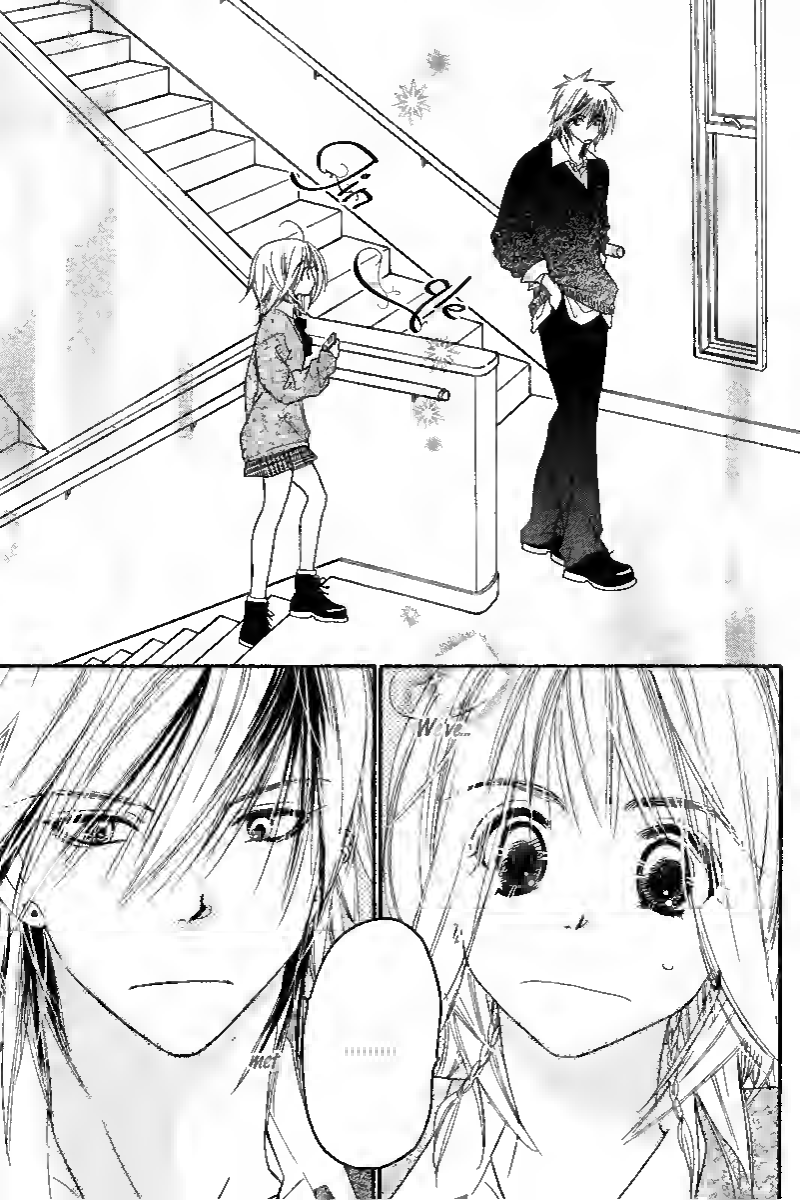
YOU'RE THE ONE WHO CARRIED MY SISTER TO THE INFIRMARY WHEN SHE GOT HURT, RIGHT?
THANKS FOR THAT TIME.
THIS IS RATHER LATE, BUT AS HER *OLDER BROTHER*, I THANK YOU.
AHH
IT'S NO BIG DEAL.

BYE!
YEAH
That's kind of creepy

"Did you have a bell when you were small, brother?"
I absolutely won't give Hikaru to him!

turns around
...!
clench

unsteady
unsteady
HE'S NOT IN HIS CLASS...
OH, BROTHER, WHERE ARE YOU?
IT'S HIM...?!
OH, I FORGOT ABOUT MY CELL PHONE
Guess I'll use it.
I HAVEN'T BEEN TAKING PICTURES OF THE SKY...
Click


Uh
Ge
W ve..
Wet
.....

What should I do?
thump
thump
It's weird not to say anything, right?
But
Argh!
I'm scared of talking to him, too...
thump
.....

HEY
Thump
YOU OK?
YOUR FACE REALLY LOOKS PALE
ARE YOU NOT FEELING ALL RIGHT?

Huh?

.....
stare
blush
?
She did something weird again...
He's worried about me... like normally
Uh?
It's normal!
even though I've been so gloomy lately?
I feel so happy right now.

Ahh.
I see.
clop
so, that's how it is.

Just by seeing you, the clouds in my heart get blown away.
Now that I've known of such a feeling,
it's only natural that I want to cherish you so much that I get scared, right?

In the beginning, I just tried to get close to you even though you didn't want me to,

but you allowed me to do that.

I can just do whatever I want, right?
EHEHE
YEAH
WELL, YOU'RE A REALLY WEIRD GIRL...
THEN AGAIN, THAT'S MORE LIKE YOU
I don't care no matter how long I have to wait...

Someday, turn around and look at me with those slanted eyes, will you?
MINATO-KUN
YEP.
AHH.
WOBBLES
TH...T'S RIGHT.
THIS GIRL IS——
WHAT'S WRONG?
IT'S NOTHING
!

As I thought
I knew it a long time ago.
I don't want to remember it...!
but...
Gin
gle
HEY...?!
Gin
gle
The sound..
of the bell.
!
This feeling...
...NO
I'M SCARED
Ah.
Oh, no...

Sora Log
Chapter 004

SCANNER: AE & JOJO DA CROW
TRANSLATOR: ASAMIA
PROOFREADER: BUMBLEBEE
EDITOR: AMANOULA, SUYARA & CASSIUSOS
QC: LACAILLE

I have to agree. The sound of a bell is terrifying, especially if it's accompanied by a long-haired woman coming towards you. Sadako, anyone? XD

– Lacaille

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net